

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 20 (1946)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Bevölkerung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESÜBERSICHTEN.

## 1. BEVÖLKERUNG.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn 1)	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung
					Über- haupt	Dav. Ausländer		
						absolut	%	
April . . . . .	136 556	93	— 745	— 652	135 904	3840	2,8	136 230
Mai . . . . .	135 904	119	172	291	136 195	3759	2,8	136 050
Juni . . . . .	136 195	127	141	268	136 463	3796	2,8	136 330
2. Viertelj. 1946	136 556	339	— 432	— 93	136 463	3796	2,8	136 200
2. Viertelj. 1945	135 416	345	— 177	168	135 584	4043	3,0	135 380

1) Wegzugszuschlag 4 %.

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2  Monat	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorb auf 100 Lebend- ge- borene
	Ehe- schlie- bungen	Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlie- bungen	Lebend- ge- borene	Ge- storbene	
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	im 1. Le- bensjahr				
April .....	136	220	11	127	11	12,0	19,4	11,2	5,0
Mai .....	198	245	13	126	14	17,5	21,6	11,1	5,7
Juni .....	170	213	11	86	7	15,0	18,7	7,6	3,3
2. Vierteljahr 1946	504	678 <sup>1)</sup>	35	339 <sup>2)</sup>	32	14,8	19,9	10,0	4,7
2. Vierteljahr 1945	500	683	23	338	24	14,8	20,2	10,0	3,5

1) Davon 539 (533) in Anstalten geboren. 2) Davon über 60jährig 189 (175) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen.

3 Todesursache	2. V'jahr		Todesursache — Sterbeort	2. V'jahr	
	1946	1945		1946	1945
1. Ang. Lebensschwäche	10	12	16. Herzkrankheiten .....	37	35
2. Altersschwäche .....	3	2	17. Arterienverkalkung .....	69	50
3. Scharlach .....	—	—	18. Magendarmstör. d. Säuglinge .	3	—
4. Masern .....	—	—	19. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.	9	18
5. Epid. Kinderlähmung.	—	—	20. Lungenentzündung .....	9	17
6. Unterleibstypus ....	—	—	21. Übr. Krankh. d. Atmungsorg. ...	8	4
7. Diphtherie .....	2	2	22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.	22	17
8. Keuchhusten .....	—	—	23. Selbstmord .....	7	14
9. Grippe (Influenza) ..	—	3	24. Unfall .....	5	21
10. Kindbettfieber .....	—	1	25. Übrige (auch unbestimmte) ..	61	35
11. Lungentuberkulose ..	23	29	In Spitälern und Anstalten .....	171	195
12. Übrige Tuberkulose .	6	7	Auf öffentlichem Terrain .....	17	17
13. Krebs .....	50	55	In Privatwohnungen .....	151	126
14. Übrige Geschwülste .	3	7			
15. Krankh. d. Nerv.-Syst.	12	9	Zusammen	339 <sup>1)</sup>	338

1) Davon weiblich 174 (178).

Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

4	Personengruppe	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr	
					1946	1945
	Zuzug:					
	Familien .....	93	126	131	350	251
	Personen im Familienverband .....	261	334	378	973	675
	Einzelpersonen .....	927	1383	894	3204	2949
	Personen überhaupt .....	1188	1717	1272	4177	3624
	Wegzug:					
	Familien .....	171	139	99	409	248
	Personen im Familienverband .....	464	412	278	1154	692
	Einzelpersonen .....	1395	1074	810	3279	2964
	Personen überhaupt .....	1859	1486	1088	4433	3656
	Mehrzuzug:					
	Familien .....	— 78	— 13	32	— 59	3
	Personen im Familienverband .....	— 203	— 78	100	— 181	— 17
	Einzelpersonen .....	— 468	309	84	— 75	— 15
	Personen überhaupt .....	— 671	231	184	— 256	— 32

Heimat und Herkunftsort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

5	Heimat — Herkunftsort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzuzug im 2. Vierteljahr	
		1946	1945	1946	1945	1946	1945
	Heimat:						
	Stadt Bern .....	53	87	127	67	— 74	20
	Übriger Kanton Bern .....	1985	1645	1942	1794	43	— 149
	Übrige Schweiz .....	2008	1778	2151	1644	— 143	134
	Ausland .....	131	114	213	151	— 82	— 37
	Herkunftsort bzw. Wegzugsziel:						
	Vororte .....	362	242	396	276	— 34	— 34
	Übriger Kanton Bern .....	1345	1148	1151	1122	194	26
	Übrige Schweiz .....	2268	2042	2506	2114	— 238	— 72
	Ausland .....	202	192	373	118	— 171	74
	Unbekannt .....	—	—	7	26	— 7	— 26
	Alle Gewanderten .....	4177	3624	4433	3656	— 256	— 32

# Das Alter der Gewanderten.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

6	Geschlecht — Personengruppe	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe			
			Unter 20 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60 und mehr Jahre
	Zuzug:					
	Männliche Personen .....	1825	480	1118	178	49
	Weibliche Personen .....	2352	792	1255	228	77
	Erwerbstätige .....	2701	544	1811	309	37
	Nichterwerbstätige .....	1476	728	562	97	89
	Zusammen 2. Vierteljahr 1946 .....	4177	1272	2373	406	126
	2. Vierteljahr 1945 .....	3624	1075	2151	321	77
	Wegzug:					
	Männliche Personen .....	1865	328	1279	208	50
	Weibliche Personen .....	2568	667	1549	261	91
	Erwerbstätige .....	2880	346	2128	340	66
	Nichterwerbstätige .....	1553	649	700	129	75
	Zusammen 2. Vierteljahr 1946 .....	4433	995	2828	469	141
	2. Vierteljahr 1945 .....	3656	850	2380	304	122
	Mehrzuzug:					
	Männliche Personen .....	— 40	152	— 161	— 30	— 1
	Weibliche Personen .....	— 216	125	— 294	— 33	— 14
	Erwerbstätige .....	— 179	198	— 317	— 31	— 29
	Nichterwerbstätige .....	— 77	79	— 138	— 32	14
	Zusammen 2. Vierteljahr 1946 .....	— 256	277	— 455	— 63	— 15
	2. Vierteljahr 1945 .....	— 32	225	— 229	17	— 45

# Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Männer.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

7	Berufsgruppe	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 2. Vierteljahr	
		1946	1945	1946	1945	1946	1945
	Bau- und Holzarbeiter .....	95	88	38	46	57	42
	Metallarbeiter .....	100	81	142	97	42	16
	Übrige gewerbliche Arbeiter .....	235	151	235	233	—	82
	Kaufmännische und Bankangestellte ..	156	110	161	112	5	2
	Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	164	119	190	156	26	37
	Übrige Privatangestellte .....	165	115	134	128	31	13
	Öffentliche Funktionäre .....	302	281	368	232	66	49
	Künstler und freie Berufe .....	44	38	54	54	10	16
	Selbständige im Handel und Gewerbe .	30	26	24	15	6	11
	Erwerbstätige zusammen .....	1291	1009	1346	1073	55	64
	Nichterwerbstätige .....	534	380	519	400	15	20
	Zusammen	1825	1389	1865	1473	40	84

# Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Frauen.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

8	Berufsgruppe	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 2. Vierteljahr	
		1946	1945	1946	1945	1946	1945
	Gewerbliche Arbeiterinnen .....	101	63	97	99	4	36
	Handelsangestellte .....	209	148	210	164	1	16
	Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	329	391	378	352	49	39
	Hausangestellte .....	519	512	552	613	33	101
	Übrige Privatangestellte .....	113	111	111	109	2	2
	Öffentliche Funktionärinnen .....	109	130	146	97	37	33
	Künstlerinnen und freie Berufe .....	25	28	34	16	9	12
	Selbständige im Handel und Gewerbe .	5	6	6	6	1	—
	Erwerbstätige zusammen .....	1410	1389	1534	1456	124	67
	Nichterwerbstätige .....	942	846	1034	727	92	119
	Zusammen	2352	2235	2568	2183	216	52

### Herkunftsort und Erwerbstätigkeit der zugezogenen Ausländer.

9	Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer			Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer		
		aus der Schweiz	aus dem Aus-land	überhaupt		aus der Schweiz	aus dem Aus-land	überhaupt
A. Männer:				B. Frauen:				
Bauarbeiter .....	4	1 <sup>1)</sup>	5	Arbeiterinnen .....	2	—	2	
Übrige Arbeiter .....	1	—	1	Handelsangestellte ..	8	1 <sup>1)</sup>	9	
Handelsangestellte ...	1	—	1	Hotelpersonal .....	9	—	9	
Übrige Angestellte ..	5	—	5	Hausangestellte .....	14	7	21	
Musiker, Künstler ..	1	—	1	Übrige Angestellte ..	5	—	5	
Freie Berufe .....	1	4 <sup>1)</sup>	5	Musik, Theater .....	—	—	—	
Selbständige .....	—	—	—	Freie Berufe .....	1	—	1	
Erwerbstätige .....	13	5	18	Selbständige .....	—	—	—	
Studierende usw. ...	3	9	12	Erwerbstätige .....	39	8	47	
Übr. Nichterwerbst. .	2	14	16	Studierende usw. ...	5	7	12	
Zus. 2. Viertelj. 1946	18	28	46	Übr. Nichterwerbst. .	6	20	26	
2. Viertelj. 1945	31	16	47	Zus. 2. Viertelj. 1946	50	35	85	
				2. Viertelj. 1945	39	28	67	

<sup>1)</sup> waren exterritorial.

### Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten (ohne Tuberkulose).

10 Vierteljahr	Diphtherie	Scharlach	Masern und Röteln	Spitze Blattern	Typhus	Mumps	Keuchhusten	Influenza	Kinderlähmung	Epidem. Leberentzündung
2. Viertelj. 1946	17	32	33	7	—	28	52	83	—	1
2. Viertelj. 1945	19	23	19	2	—	—	24	4	—	3

### Patienteneintritte in Spitäler.

11 Vierteljahr	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Irrenanstalt	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen	Irrenanstalt	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen
2. Vierteljahr 1946 .....	198	3775	3235	7208	58	1323	1659	3040
2. Vierteljahr 1945 .....	195	3814	2982	6991	58	1266	1566	2890